

## Monde charmant que l'on ignore

Prince Caprice's rondo from the opera-ballet *Le voyage dans la lune* (soprano/tenor)

Libretto by *Albert Vanloo* (1846–1920), *Eugène Leterrier* (1843–1884) and *Arnold Mortier* (1843–1885), based on *From the Earth to the Moon* by *Jules Verne* (1828–1905)

Set by *Jacques Offenbach* (1819–1880)

<b>Monde</b>	<b>charmant</b>	<b>que</b>	<b>l'on</b>	<b>ignore</b>
[mõ.də	ʃar.mã	kə	lõ	i.ɲõ.rə]
World	charming	that	the-one	not-knows

(*Charming world unknown to us*)

<b>Et</b>	<b>que</b>	<b>mon</b>	<b>cœur</b>	<b>a</b>	<b>deviné,</b>	<b>ah!</b>
[e	kə	mõ	kœ.	ra	də.vi.ne	ɑ]
and	that	my	heart	has	guessed,	ah,

(*and that my heart has sensed,*)

Monde charmant, oui, je t'adore,  
Et vers toi, je suis entraîné!  
Doux pays de la fantaisie,  
O doux pays des songes bleus!  
De tout temps tu fus la patrie  
Des rêveurs et des amoureux.  
Tu t'envirannes de mystère  
Pour te dérober à nos yeux,  
Mais moi, je veux quitter la terre  
Et t'aller chercher dans les cieux. Oui,  
Monde charmant...

Chez toi toute chose est jolie,  
Tout est séduisant, tout est beau,  
Tout est plein d'amour et de vie,  
Tout est coquet, tout est nouveau.  
En vain l'on m'arrête,  
Chez toi je veux porter mes pas...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

